

Работа над ошибками

Алексей Михайлович Сенгепов

Касум ики путрэт

(Путэр шөп)

1) Ма ищи айэлта щи, рўщ мўвэн вөлты хө, муй вөлэм, муй ван[...]сэм лўвела щи путэр[...]лэм. 2) Муй ма, вантэ, ушәң-ширәң, айәм-китәм путэр тайты хө. 3) Рўщ верлам оләңән лўвәла щи путэртләм. 4) Лўв хөләнтәл, иньщәсәл тәм йиләп вөләпсы верәт оләңән. 5) Щәлта мәнәт иньщәсты питләллә мўң шуши мирәв оләңән, хуйтәт лўв йәма нөмман тайләлә па вөллә. 6) Мет шопәң щит Ләмәң па Мосәм йуханңән мирәв оләңән.

7) Лўв иньщәсупсылал нух лерамты питтем артән, уша верләм, мәттә, йайәм ики ма киньщама шуши мирәв йәма вөтал. 8) А мўң, вантэ, рўщәт кўтән вөлты ёх, шуши мирәв вөләпсы эвәлт йирән лоллъяв. 9) Щи пәта щи, мосәң, мирәв йасәңән ән перәтләв. 10) Мирәв йис верәт йис путрәт ән вөлләв па арсыр мўв суңәтән йәң[...]ман мирәв моньщәт путрәт арәт нәпәка пунты щи нарәмсәв.

11) Ма путэрлам хөлән[...]ман йайәм ики хөсла омәсәл, төп төх щос мәнәт ищмәллә:

– Тәм рәхты хөйемән па хутащса щи вөл, нъаврәмләл па муй верләт?

12) Вөтаң хөйем ки, ма па щи лўвәла ай павәтләм хутыса вөл, хута нъаврәмләл рөпитләт вөлләт муй па вөнәлтыйәлләт.

13) Щиты путэртман, төх щос лўв мәшкамәл па нөмәсман хөсла омәсәл. 14) Щи пурайән ма нөмәсийәлләм, мосәң, ма путэрлам лўвәла питаса йисәт па ма щи кўш нөмәсләм, хутыса лўвәт путәра хўщты. 15) Вөләм, лўв шөңк путрәң, арәң, моньщәң хө. 16) Арсыр путрәт кўтән щәртәң ёх, митрайәң, пищәң ёх оләңән йис путрәт, моньщәт па арәт лўв эвәлтала хөллән.

17) Тәмәщ путрәң ёх унтасән ши мирэв йис вөләпсы, йис история мўн тәмхәтәл вөләпсэв вөнта хәнты мирийэв ши йухтәптәсы. 18) Төп хутыса путәр олнәтты?

238 слов

Задания:

1. Вставьте пропущенные буквы в словах с непроизносимой согласной в корне.
2. Выделите в предложениях № 3 и 14 имена существительные с лично-притяжательным суффиксом 1 л., мн. ч.
3. Выполните расстановку знаков препинания в предложении № 10 (однородные члены предложения).
4. В предложении № 6 подчеркните топонимы. Напоминаем, что топонимы – это имя собственное, обозначающее название географического объекта.
5. Найдите и выделите в предложении № 5 глагол в инфинитиве (в начальной форме).

Типичные ошибки, выявленные при анализе диктанта

Написание непроизносимой буквы:

Правописание согласных в корне

Непроизносимые согласные

На стыке корня, оканчивающего на два согласных, и суффикса, начинающегося с согласного, происходит стечение трех согласных, недопустимое в хантыйском языке. При произношении один из согласных выпадает и происходит упрощение группы согласных. На письме сохраняется написание всех согласных в соответствии с морфемным принципом хантыйской орфографии, который предполагает одинаковое

написание одних и тех морфем во всех позициях. Наличие непроизносимого согласного проверяется подбором форм повелительного наклонения того же глагола, в которых два согласных корня оказываются перед гласным суффиксом =а повелительного наклонения и отчетливо слышатся.

В сочетаниях нхт, нкт выпадает средний согласный х или к, например:

нхт

йӕнхты [йӕнты] ‘ходить’ – *йӕнх=а* ‘ходи’

моӕнхты [моӕнты] ‘вытирать’ – *моӕнх=а* ‘вытирай’

шөӕнхты [шөӕнты] ‘пинать’ – *шөӕнх=а* ‘пинай’

воӕнхты [воӕнты] ‘стругать’ – *воӕнх=а* ‘стругай’

нкт

ваӕнкты [ваӕнты] ‘ползти’ – *ваӕнк=а* ‘ползи’.

Группы согласных ртл

Если основа оканчивается на два согласных, последний из которых – согласный т, то при образовании форм настоящего времени при помощи суффикса =л и прошедшего времени при помощи суффикса =с, за которыми следуют лично-числовые суффиксы с редуцированным гласным э, а также при образовании формы деепричастия при помощи суффикса =ман конечный согласный т глагольного корня выпадает.

ртл

кавэртлэв [кавэр`лэв] ‘сварим’ – *кавэрт=а* ‘свари’

путэртлэт [путэр`лэт] ‘говорят’ – *путэрт=а* ‘говори’

Написание лично-притяжательных суффиксов имен существительных

Таблица лично-притяжательных суффиксов имен существительных

Обладатель		Обладаемое		
Число	Лицо	Ед. ч.	Дв. ч.	Мн. ч.
	1 ма	-см	-нӕл-ам	-л-ам

Ед. ч.	2 нǎн	-эн	-нǎл-ан	-л-ан
	3 лǔв	-эл	-нǎл	-л-ал
Дв. ч.	1 мин	-смэн	-нǎл-эмэн	-л-эмэн
	2 нын	-эн	-нǎл-эн	-л-эн
	3 лын	-эн	-нǎл-эн	-л-эн
Мн. ч.	1 мǔн	-эв	-нǎл-эв	-л-эв
	2 нын	-эн	-нǎл-эн	-л-эн
	3 лыв	-эл	-нǎл-ал	-л-ал

1. В лично-притяжательных суффиксах имен существительных пишутся гласные **а, е, э и ә**

На двойственное число предмета обладания указывает суффикс =нǎл=, на множественное число предмета обладания – суффикс =л=. После них следуют суффиксы, обозначающие лицо обладателя.

Буква **е** пишется в лично-притяжательных формах 1-го лица ед. ч. и дв. ч. обладателя при единственном числе предмета обладания, например:

ма хот=см ‘мой дом’

мин хот=смэн ‘нас (двоих) дом’.

Буква **э** пишется в формах 2-го лица ед. ч. и 1-го и 3-го лица мн. ч. при ед. ч. предмета обладания, например:

нǎн хот=эн ‘твой дом’

мǔн хот=эв ‘наш дом’ *лыв хот=эл* ‘их дом’.

Буква **а** пишется в формах 1-го и 2-го лица ед. ч. обладателя при дв. и мн. ч. обладаемого, в форме 3-го лица ед. ч. обладателя при мн. ч. обладаемого, а также в формах 3-го лица мн. ч. обладателя при дв. и мн. ч. обладаемого, например:

ма хот=нǎл=ам ‘два моих дома’

ма хот=л=ам ‘мои дома’

нǎн хот=нǎл=ан ‘два твоих дома’

нǎн хот=л=ан ‘твои дома’

лǔв хот=л=ал ‘его дома’

лыв хот=нэл=ал ‘два их дома’

лыв хот=л=ал ‘их дома’.

2. Во всех остальных случаях в лично-притяжательных суффиксах пишется редуцированный **э**. Например:

нын хот=эн ‘ваш (двоих) дом’

лын хот=нэл=эн ‘их (двоих) два дома’

нын хот=л=эн ‘ваши дома’ и т. д.

3. Редуцированный гласный **э** пишется в формах 1-го лица мн. ч. обладателя при дв. и мн. ч. обладаемого, например:

мўн хот=нэл=эв ‘наши два дома’

мўн хот=л=эв ‘наши дома’

Перед губно-губным в редуцированный гласный приобретает огубленный характер. Это позиционное изменение на письме не отражается.

4. Если основа имени существительного оканчивается на гласные **а** и **о**, лично-притяжательный суффикс 3-го лица ед. ч. обладателя при ед. ч. обладаемого =эл присоединяется к косвенной основе с конечным согласным **й**, например:

хйшн ‘муравей’ – *хйшнай=эл* ‘его муравей’

көщ ‘хозяин’ – *көщай=эл* ‘его хозяин’

хө ‘мужчина’ – *хөй=эл* ‘его мужчина’.

5. Если основа имени существительного оканчивается на гласные **и**, **ы**, то при присоединении лично-притяжательного суффикса 3-го лица ед. ч. обладателя при ед. ч. обладаемого =эл конечный гласный основы переходит в **э**, а редуцированный суффикс выпадает, например:

һалы ‘ложка’ – *һалэл* ‘его ложка’

вўлы ‘олень’ – *вўлэл* ‘его олень’

эви ‘дочь’ – *эвэл* ‘его дочь’

өмпи ‘ковш’ – *өмпэл* ‘его ковш’.

Если основа имени существительного оканчивается на гласные **э**, **е**, то при присоединении лично-притяжательного суффикса 3-го лица ед. ч.

обладателя при ед. ч. обладаемого =эл редуцированный гласный суффикса выпадает, например:

хон=ийэ ‘лодочка’ +=эл → *хон=ийэ=л* ‘его лодочка’

хон=лэ ‘лодочка’ +=эл → *хон=лэ=л* ‘его лодочка’.

При присоединении лично-притяжательного суффикса =ем 1-го лица ед. и дв. ч. обладателя при ед. ч. обладаемого конечный гласный э уменьшительно-ласкательного суффикса =ийэ/=ыйэ отпадает, ср.:

хот=ый=ем ‘мой домик’

сэм=ий=ем ‘мой глазик’.

При присоединении лично-притяжательного суффикса 2-го лица ед. ч. обладателя при ед. ч. обладаемого =эн два гласных э сливаются в один, например:

хон=ийэ ‘лодочка’ +=эн → *хон=ий=эн* ‘его лодочка’

хот=ый=эн ‘твой домик’

сэм=ий=эн ‘твой глазик’.

Литература

1. Правила хантыйской орфографии: справочник / Е.А. Немысова, Н. Б. Кошкарева, В. Н. Соловар; под. ред. А. А. Бурыкина; Деп. образования и молодежной политики ХМАО- Югры «ОУИПИиР». - Ханты-Мансийск: Югорский формат, 2014. -164 с.
2. Соловар В. Н. Краткий орфографический словарь хантыйского языка (казымский диалект). - Ханты-Мансийск, 2013. - 68 с.

Диктант 1

Задание: Вставьте в слова пропущенные буквы. Расставьте недостающие знаки препинания.

Пӓлӓн акӓм ики

1. Лӓн...н мӓн иса Касум кӓрт...вӓн вӓльийӓллӓв. 2. Тӓта тӓм пурайӓн шӓнк йӓм па ӓмӓщ в...лты. 3. Лӓн хӓтлӓт па атӓт ар хур...сӓп вӓльийӓллӓт. 4. Тӓх щос хӓтлӓн хошӓм, т...х щос па йӓртӓн хӓтӓл па ат верӓл. 5. И тӓх пурайӓн йӓрта й...ты йӓлпийӓн тӓрӓм хӓват питы пӓлнӓт йӓллы-йухи йӓнхлӓт, щӓлта тарӓм в...та йӓвемийӓл. 6. Пӓлӓн ак...в ики мӓрыты щи питӓл. 7. Сыры айлтыйӓва мӓрыйӓл, щӓлта па ӓ... мӓнты ки мулты илы щи рохӓӓмӓс. 8. Тӓх хӓтлӓтӓн хӓн Пӓлӓн акӓв ики мӓрыйӓл камӓн й...рта ӓнт йӓвӓнтӓл. 9. Щим...щ хӓтлӓтӓн П...лӓн акӓв сорма мӓнӓл. 10. Щиты мӓнталӓн лӓв мӓтта м...вӓн тӓтӓт пунӓл. 11. Пӓлӓн акӓв ики мӓрыты мӓр мӓн хулуйӓва йулӓ... ӓмӓслӓв. 12. Пӓлӓн акӓв ики мӓрыты тӓхи ӓв...лт нух вулуйӓл йӓрт мӓнӓл. 13. Хӓн Хӓтӓл имийӓн нух ӓтмӓл, мӓн ким йунтты щи хӓхӓ...лӓв.

(136 слов)

Евдокия Рандымова щирӓн.

Диктант 1

Пӓлӓн акӓм ики

1. Лӓнӓн мӓн иса Касум кӓртӓвӓн вӓльийӓллӓв. 2. Тӓта тӓм пурайӓн шӓнк йӓм па ӓмӓщ вӓлты. 3. Лӓн хӓтлӓт па атӓт ар хурасӓп вӓльийӓллӓт. 4. Тӓх щос хӓтлӓн хошӓм, тӓх щос па йӓртӓн хӓтӓл па ат верӓл. 5. И тӓх пурайӓн йӓрта йиты йӓлпийӓн тӓрӓм хӓват питы пӓлнӓт йӓллы-йухи йӓнхлӓт, щӓлта тарӓм вота йӓвемийӓл. 6. Пӓлӓн акӓв ики мӓрыты щи питӓл. 7. Сыры айлтыйӓва мӓрыйӓл, щӓлта па ӓл мӓнты ки мулты илы щи рохӓӓмӓс. 8. Тӓх хӓтлӓтӓн, хӓн Пӓлӓн акӓв ики мӓрыйӓл, камӓн йӓрта ӓнт йӓвӓнтӓл. 9. Щимӓщ

хятлэтэн Пәлән акэв сорма мәнәл. 10. Щиты мәнталән лүв мятта мүйән түйтәт пунәл. 11. Пәлән акэв ики мәреты мәр мүй хулуйэва йулән омәсләв. 12. Пәлән акэв ики мәреты тәхи эвәлт нух вулуйәл, йерт мәнәл. 13. Хөн Хәтәл имийән нух етмәл, мүй ким йунтты щи хөхәлләв.

(136 слов)

Евдокия Рандымова щирән.

Перевод текста

Дядя Гром

1. Летом мы всегда в Казыме бываем. 2. Здесь в это время очень хорошо и интересно находится. 3. Летние дни и ночи разными бывают. 4. В некоторые дни тепло, в некоторые дни и ночи дождь идет. 5. Иногда перед дождем по небу туда-сюда тучи ходят, затем сильный ветер поднимается. 6. Гром начинает греметь. 7. Сначала гремит негромко, а потом как будто что-то падает с грохотом. 8. В некоторые дни, когда гром гремит, дождь не идет. 9. В такие дни бывает сухая гроза. 10. При такой грозе начинаются лесные пожары. 11. Пока гремит гром мы все сидим дома. 12. Гром перестанет греметь, закончится дождь. 13. Когда выглянет солнышко мы бежим играть на улицу.

Диктант 2

Задание: Вставьте в слова пропущенные буквы. Расставьте недостающие знаки препинания.

Сема ампем

1. Ёнәммем мәр ма ар амп в...нтсәм. 2. Мүй арсыр амп енм...лтыйәлсәв. 3. Ащ...м па йайлам йиңк хўлы па вөнт войа иса амплал пила йәһхсәт. 4. Төп Сема ампи...ем нумсәмән така щи хәщәс. 5. Ма аяа вө...мемән лүв ищи айлат ампийә вөс. 6. Ампем пила йәха енәмсәмән: м... енәмсәм, лүв па енмәс, вөнашәк йисәм, ампем па пирщәмәсы. 7. Вантемән: щи кем щи ампем

пирцэм...м. 8. Аңкем иыщэссэм: «Семайэв и муй н...пта йис...» 9. – Алпа, лапэтхуцйаң к...м ола Семайэв йис, – щиты аңкем йухлы ыөхмэс. 10. Щи пурайэн ампэв пәл...ы питэс, атма ванты питэс – сэмнәл шүшән ләп талсайңэн, төп-төп хәтыйәлты питэс ләтәт ләты тәх...л эвәлт иса кашлы питэс. 11. Ипүш аләң ким етмемән Семэм вана во...ты питсэм. 12. Сыйәна вохсэм, х...в үвсэм. 13. Төп иса нәрта...лы. 14. Ампем вөш...с. 15. Аңкем па щи иыщэсты питсэм: – Семэв и х...лта мәнэс? 16. Аңкем путәртәс: – Ампәт пир...амәтәл па толәмтәл йүвпийән лыв сәхтәла вөнта шөшләт. 16. Щит йәм па нум...әң ампәт. 17. Мүң Семэв и щимәщ ...и. 18. Сурмәл ван...мәты питэс лүв керләтлуман вөнта щи ваңкәс. 19. Щимәщ нумсәң амп щи т...йсэв.

(181 слово)

С. П. Молданова

Диктант 2

Сема ампем

1. Енәммем мәр ма ар амп вантсэм. 2. Мүң арсыр амп енмәлтыйәлсэв. 3. Ащем па йайлам йиңк хұлы па вөнт войа иса амплал пила йаңхсәт. 4. Төп Сема ампийем нумсемән така щи хәщәс. 5. Ма аяа вөлмемән лүв ищи айлат ампийә вөс. 6. Ампем пила йәха енәмсәмән: ма енәмсәм, лүв па енмәс, вөнашәк йисәм, ампем па пирцэмәсы. 7. Вантемән: щи кем щи ампем пирцэмәм. 8. Аңкем иыщэссэм: «Семайэв и муй нөпта йис?» 9. – Алпа, лапэтхуцйаң кем ола Семайэв йис, – щиты аңкем йухлы ыөхмэс. 10. Щи пурайэн ампэв пәллы питэс, атма ванты питэс – сэмнәл шүшән ләп талсайңэн, төп-төп хәтыйәлты питэс, ләтәт ләты тәхәл эвәлт иса кашлы питэс. 11. Ипүш аләң ким етмемән Семэм вана вохты питсэм. 12. Сыйәна вохсэм, хұв үвсэм. 13. Төп иса нәртамлы. 14. Ампем вөшәс. 15. Аңкем па щи иыщэсты питсэм: – Семэв и хулта мәнэс? 16. Аңкем путәртәс: – Ампәт пирщамәтәл па толәмтәл йүвпийән лыв сәхтәла вөнта шөшләт. 16. Щит йәм

па нумсэң ампэт. 17. Мўң Семэв и щимэщ ши. 18. Сурмэл ванамэты питэс, лўв керлэтлуман вэнта ши ванкэс. 19. Щимэщ нумсэң амп ши тайсэв.

(181 слово)

С. П. Молданова

Перевод

Сёма

1. Пока я росла, видела много собак. 2. Мы разных собак держали. 3. Отец мой и братья на охоту и на рыбалку всегда со своими собаками ходили. 4. Только собака Сема навсегда осталась в моей памяти. 5. Я когда была маленькой, он тоже был молодым псом. 6. С собакой вместе росли: я росла, и он рос, я подрастала, и он старел. 7. Смотрю: а собака моя постарела. 8. Спрашиваю маму: сколько Семе лет? 9. – Наверно, около семнадцати лет Семе, – так ответила мама. 10. В это время собака наша оглохла, плохо стала видеть – глаза покрылись пленкой, еле-еле передвигаться стал, стал от еды отказываться. 11. Однажды утром, когда вышла на улицу, стала звать Сему. 12. Громко звала, долго кричала. 13. Только напрасно. 14. Пропала наша собака. 15. Маму спрашиваю: «Куда ушел Сема? 16. Мама говорит: – Собаки как постареют, уходят самостоятельно в лес. 17. Это умные и хорошие собаки. 18. Смерть приблизилась, и он уполз в лес. 19. Такая умная собака была у нас.

Диктант 3

Задание: Вставьте в слова пропущенные буквы. Расставьте недостающие знаки препинания.

Кимэт хятэл

1. Алэңа нух питс...мэн, лэсмэн-йаыщсэмэн. 2. Йайэм ики лэмэтлылэс, ким этэс, н...мэлнэл ваттэс па вэнта ши вулылал кан...ты шөшмэс. 3. – Нәң, – лупэл, – йулэн омс..., хөн вўлылам йухэтлэт пөшаса луңлэт, нәң пөшас овэн

лāп т...хрэ. 4. Щитлэн лўв вўтлы щ... мāнэс. 5. Ма, йулэн хāщэм х..., йām
 кем хўв карты кер пўнэлэн хошмалтыйэлман омэ...сэм, щāлта
 ломэтьлийэл...эм па ким щи етсэм. 6. Нўк... хотэл мухэлайа пэшэс
 лыпийэнвўлы йўкана тывэлт-тухэлт леваса щи шө...илэлэм. 7. Хөлэнтлэм
 нсмэ...т сый āнтө, вантыйэллэм – вўлы па ...нтө. 8. Камэн шеңк ищки вөс,
 пот...ы щи питсайэм. 9. Нумэс версэм тўть...ўх сэвэрты. 10. Лайэм алемэсэм
 па щи н...рэмсэм эвтэм йўх шөпэт ара лоңх...тты. 11. Сора йўх шөплэм
 хуласэ..., тўтьйўхлэм йāmсый...ва пайа пунсэллэм. 12. Хөлэнтыйэллэм,
 вантыйэллэм – немэлт сый āн сатьэль, в...лы па āнтө. 13. Тўтьйўх тāхты
 алемэсэм, йухи луңсэм, к...рэм āлсэм па, хошмэлтыйэлман, щи омэслэм. 14.
 Щиты омэстем са, хөлэнтыйэл...эм камэн вўл...т щи шөшийэлтэл сатьэль. 15.
 Ким етсэм, мат...ырэн, вўлэт хөнтты пэшаса луңэтьльэмэл па ин айэлта ким
 щи шө...лэт. 16. Ма пāста пэшас ов төхэрты х...хэлмэсэм. 17. Хута лоль,
 вўлэтэн х...щ щи пөрэнтсайэм, иса ким хөхэлман навэрман ма м...хтема
 мāнлэт. 18. Йа, м...й верты? 19. Щиты щи пэшас ов хонэ...эн атэлт, ольмэм
 л...к иты, лольльэм, нумсэмэн мāн...т лавэттэман.

(199 слов)

А. М. Сенгепов щирэн.

Диктант 4

Кимэт хātэл

1. Алэңа нух питсэмэн, лэсмэн-йāньщсэмэн. 2. Йайэм ики лөмэтьлийэс, ким
 етэс, нымэлнэл ваттэс па вөнта щи вулылал каншты шөшмэс. 3. – Нāң, –
 лупэл, – йулэн омса, хөн вўлылам йухэтлэт, пэшаса луңлэт, нāң пэшас овэн
 лāп төхрэ. 4. Щитлэн лўв вўтлы щи мāнэс. 5. Ма, йулэн хāщэм хө, йām кем
 хўв карты кер пўнэлэн хошмалтыйэлман омэссэм, щāлта ломэтьлийэлсэм па
 ким щи етсэм. 6. Нўки хотэл мухэлайа пэшэс лыпийэнвўлы йўкана тывэлт-
 тухэлт леваса щи шөшилэлэм. 7. Хөлэнтлэм – немэлт сый āнтө, вантыйэллэм
 – вўлы па āнтө. 8. Камэн шеңк ищки вөс, потты щи питсайэм. 9. Нумэс
 версэм тўтьйўх сэвэрты. 10. лайэм алемэсэм па щи нарэмсэм эвтэм йўх

шөпөт ара лоҥхитты. 11. Сора йўх шөплам хуласөт, тўтьйўхлам йāmсийэва пайа пунсэллам. 12. Хөлэнтыйэллэм, вантыйэллэм – нэмэлт сый āн сатьэль, вўлы па āнтө. 13. Тўтьйўх тāхты аләмәсәм, йухи луҥсәм, көрәм āлсәм па, хошмэлтыйэлман, щи омәсләм. 14. Щиты омәстем са, хөлэнтыйэллэм, камән вўлэт щи шөшийэлтэл сатьэль. 15. Ким етсәм, маттырән, вўлэт хөнтты пөшаса луҥэтьлэмэл па ин айэлта ким щи шөшлэт. 16. Ма пāста пөшас ов төхэрти хөхәлмәсәм. 17. Хута лоль, вўлэтән хāщ щи пөрөнтсайәм, иса ким хөхәлман, навәрман ма мухтема мāнлэт. 18. Йа, муй верты? 19. Щиты щи пөшас ов хонәнән атэлт, ольмәм лўк иты, лольләм, нумсәмән мāнэт лавөттөман.

(199 слов)

А. М. Сенгепов щирән.

Перевод текста

Второй день

1. Утром встали, попили-поели. 2. Старший брат оделся, вышел на улицу, встал на лыжи-подволоки и пошагал в лес искать оленей. 3. – Ты, – говорит, сиди в чуме, когда олени придут, зайдут в загон, закрой ворота! 4. С этими словами он пошагал в лес. 5. Я, оставшись дома, довольно долго сидел, греясь у железной печки, потом оделся и вышел на улицу. 6. Вокруг чума, внутри загона, вместо оленей, туда-сюда хожу. 7. Слушаю – никакого звука, посматриваю – и оленей нет. 8. На улице было очень холодно, я стал мерзнуть. 9. Надумал дров наколоть. 10. Схватил топор и начал распиленные чурки раскалывать. 11. Быстро чурки кончились, расколотые дрова сложил в поленницу. 12. Прислушиваюсь, посматриваю – никакого шума нет и оленей нет. 13. Взял охапку дров, зашел в дом, затопил печку и сижу, греюсь. 14. Так сижу, слушаю и, кажется мне, что на улице олени ходят. 15. Вышел на улицу, оказывается, олени когда-то успели зайти в загон, а теперь медленно выходят из него. 16. Я бросился закрывать ворота загона. 17. Да где там, олени чуть меня не затоптали, рысью пробежали мимо меня. 18. А что делать? 19. Так я стоял у ворот загона, мысленно ругая себя.

По А. М. Сенгепову.

От диктанта до диктанта

(казымский диалект)

Правописание *а* и *й*.

Вставьте пропущенную букву, подчеркните ее.

Й..ң, й..м, нь..лы, ш..нш, х..тэл, нь..врэм, п..шар, лъ..кты, м..нты, нь..вэр,
п..стэк, р..п, нь..малт, й..сәң, щ..щи, с..к, с..р, нь..х, й..ңхты, ..нэт, п..н, к..р,
т..л, ш..нш.

Правописание *и* и *ы*

Вставьте пропущенную букву, выделите ее. Распределите слова в два столбика.

Й..пи, м..л, т..ньшаң, л..пэт, ..шни, м..р, к...мэл, й..нтэп, л..с, й..ңк, питт..
лэт.., щ..ты, тәм..ты, вант..йэл, омс..йэл, п..тты, х..р, ..ки, т..н, р..вты, нь..вэл,
н..р.

Правописание *л*, *л*, *лб*.

Вставьте пропущенную букву. Распределите слова в три столбика, выделите орфограмму

Хө..эх, ву..тэп, о..эп, ..епэк, ..айэм, ..авэтты, ..ўк, хў.., вўрмә..
пс..ңа, ла..
..апты, ..аңки, хөньә..
..сты, ..акэнты, ва.. йўх.

Правописание *н*, *нь*, *ң*.

Вставьте пропущенную букву, выделите ее.

Лө..т, ..ухэс, хо..хра, ны..
..өрэм, а..кэл, ..өмэсты, ..охэр, ..ўки, пс..к, на..к,
тў..к, ака..
щў..
мо..щ, кўрә..
вой, вур..а, йср..ас, турә..
па....с, о..тэп.

Правописание *о* и *ө*.

Вставьте пропущенную букву, выделите ее.

Х..п, улл..т, м..рэх, т..ты, х..т, й..хэм, ш..мши, с..х, ш..шты, в..лты, к..р, ампв..л, т..хтэҗв..л, в..щв..л, х..т, щ..рэс, м..лэпши, хумэсв..л, в..й, с..рт, ть..лэҗ, нь..хэлты.

Правописание *т* и *ть*.

Вөн.., йер.., ..ун..ы, ..өпэҗ, са..лы, ..ойҗэл..ы, ва..кэты, кӓ..и, ..ыв-..ухи, кө..эв, ..өпийэ, ньо....ы, ..ыв, хӓ..эл, пөс..ы, ..эйҗэлты, ..ак, эвийэ.., имэ.., ..эвэн.

Правописание *у* и *ў*.

Вставьте пропущенную букву. Выделите орфограмму.

Х..р, ..вты, м..в, нь..лэм, н..в, й..лэн, ..в, нь..хи, нь..л, с..с, с..мэт, ..вты, й..рэҗ, й..нты, нь..хэрти, ть..лыты, ..в, й..вра, нь..мша, й..х, л..җэтты, лъ..хэтты, ..хшам.

Правописание *е* и *э*.

Вставьте пропущенную букву. Распределите слова в два столбика. Выделите орфограмму.

П..ши, ..ви, н..п..к, к..л, й..рнас, в..щ, ал..мэты, й..в, н..җнэн, пухий.., л..ты, с..м, с..вий.., н..м, хир..н, вантл..н, к..р, тўв.., ньавр..м, к..ши, вущр..м, хөл..җ, к..риты, луҗ..мэты.

Правописание *э*.

Вставьте пропущенную букву. Выделите орфограмму. В первый столбик выпишите слова с орфограммой в корне, во второй столбик слова с орфограммой в суффиксе.

Лӓп..т, онт..п, хайп..т, нох..р, воньщ..п, хот..т, ньөр..м, вўль..к, ампӗ..н, вөлл..м, мӓнл..в, йас..җ, өх..л, єн..мты, пор..х, хур..тты, лып..т, мөр..х, войл..в, вурҗай..т, вөл..псы, йас..җ, сємҗ..н.

Имя существительное

Правописание падежных суффиксов

Выделите орфограмму.

Аңкема, хотэн, йухана, аканьэн, вотэн, ампа, хўлэн, моньщэн, сўмэта, икийа, имийэн, сойэма, вөншийэн, вурңайэн, ащемэн, савнеңа, мэньнеңэн.

Правописание слов с непроизносимой согласной в корне

Вўнш, шанш, кенш, шанш, венш, кўнш, хоңхра.

Подчеркните в тексте слова с непроизносимой согласной в корне

Правописание числовых суффиксов

Выделите орфограмму

Көрңэн, хотэт, ампэт, войңэн, көртэт, пенкэт, васэт, катьеңэн, ишнўэт, мавэт, войэт, имэт, икеңэн, эвеңэн, пухэт, вошңэн, семңэн, көщайэт, кэшэт, хопийеңэн, пўлуйэт, неңэт, савнеңңэн.

Правописание сложных имен существительных

Слитное написание слов

Ханнехө, картсәр, йунтут, лютут, вертут, уллот, навэрне, лөмәтсүх, пэвэлхот, воньщәмут.

Раздельное написание имен существительных

Выпишите имена существительные, которые пишутся раздельно.

Тухлэң хоп, воша маңты, кўрэң вой, йэтна йил, ханшты йўх, эвэт йаклэт, кер вой, вўрты йернас, лант йиңк, маңа ким, лоныщ сем, хопа ләла, нохәр сем, сем йиңк, нохәр йўх.

Правописание парных имен существительных

Ан-сөн, имеңэн-икеңэн, най-вөрт, сүх-нўыр, йөрт-вот, щом-көс, эви-пух, йош-кўр, йөрт-вот, йўх-йеңк, атәл-хәтәл, вой-хўл, мөш-каши, вой-хўл, турән-варәс, мўв-авәт.

Выпишите парные имена существительные

Ан-сөн, вўрты йернас, имсён-иксён, най-ворт, сух-ньўр, ханшты йўх, йерт-вот, кер вой, ай-вон, картсёр, щом-кес, эви-пух, йош-кўр, ма́на ким, семлы-паллы, йерт-вот, йўх-йёнк, атёл-хатёл, питы-вурты, вой-хўл, мёш-каши, щомён-кёсён, турён-варес, нохёр йўх, мўв-авёт.

Правописание лично-притяжательных суффиксов

Нын хотэн, мўн хотлэв, хөйэл, ъалэл, өмпэл, эвэл, хотнэлэв, мўн хотлэв, хашнайэл, хопийэл, хотыйём, семийён.

Выпишите имена существительные с лично-притяжательными суффиксами. Выделите орфограмму.

И ъаврем тащ көрт хуца вёс. Лўнён пешэт эвэтлайэт посён. Щиты тащ йёл-йухи навёртал кўтён и пеши кўрёл йохлалён пөрэмса. Пөрэмса, щи шөпа мөрёмэс.

Анкэл щи воханёл. Ин ай икэн ацийён пеши тынщаён та́хумэсы, хот шанша щи төсы. Тёсы хурты щира. Анкэл вана йўвман щи воханёл. Ин ай икэв щив ма́нэс, пеши щи воцхийёл. Щиты воцхитал са́хэтщи холлэпа питэс. Хўв хөллас муй ван холлэс.

Ай икэн аңки щив йухтэс. Лупийёл: «Ай, ал холла. Ай авэн авкайа вўлемён. На́н вөна йисён, лант төты питлён». Щи артён ин ай ики сем йиңклал нух мөңхэс. Ай авёл саплал эвэлт мосэлтэслэ. Ащёл па та́хэъльэты йетшумал йўпийён верес хуматлайён йўх. Мөрийём кўрёл ар хуйэтён йирсёл. Анкэл ин пешён иса вана йўвман щи вохлалэ ъавремёл. Щи артён ин ай икэн аңки лупёл: «Ай, шай йа́ньщи ма́нлэв, аңкэл ин па пухёл хонёён ат йёша вёл».

Лыв ма́нтёл йёлпийён пешёл саплёл эвэлт кэлён йирсёл ант ма́нтал па́та. Щиты ай пух авкайёна щи йис.

Т. Молданов

Правописание словообразовательных суффиксов имен существительных

Вотас, тұтыйэ, хўлшиви, амплэ, хопийэ, хирлэңки, хотшиви, ловийэ, ампийэ, щосыйэ, сǎхийэ, хор мисшиви, сўмтыйэ, пухийэ, аңкийэ, эвлэң, нэмэп, кўншэп, кǎсэпсы.

Найдите в тексте имена существительные со словообразовательными суффиксами, выделите орфограмму

Имэлтыйэн вөнт хўват мислал кǎншман йǎңхэс. И тǎхийэн хөл вўр хўват мǎнмалэн, кǎрэщ хөл илпийэн йǎм луват мўв лот шивалэс. Ин мўв лот йǎмсыйэва тунтыйэн лǎп лǎңкэм вөс. Йиңлэп вөлэты олэңэн ин имэн ар пўш кўш хөлэс, төп ин мислал кǎншман вера термалэс, вөйтылэм йиңлэпэл эвэлт нсмэлты ǎн вўс. Йиңлэп вөйтэм тǎхэлэн пос верэс па йэллы мǎнэс. Вөнтэл йǎма вөслэ, нөмэсэл: муй вөйэтсэм, щит вөйэтсэм, көм холэмлэм па йухэтлэм.

Правописание местоимений

Личные местоимения

Выделите падежные суффиксы местоимений

Ма, мǎнты, мǎнэм, мǎнэт, нǎң, нǎңэт, мǎнэма, нǎңты, минты, нǎңэна, минэт, мин, нǎңэн, нын, нынэт, минэмэн, нынты, лынты, минэмэна, лынэт, лын, лынан, мўң, мўңэт, лынана, мўңты, лывэл, нынэт, лывэла, нынты, лывэт, лывэтты. Нын нын кўтэн.

Лын лынэтты ǎн вөслэн. Лыв хөт йаң көм вўлы тǎймэл. Мин щǎта щи лольсэмэн. Йис имилэн щи лупэл: «Вөнта ки йухэтсэн, поры ан, поры сөн омса, лөңхэт нǎңэт нўшайа хөн павэтлэт». Ўп икэл лупийэл: «Мǎнэма па атэм, щи ухем кǎши». – Мǎнты муйа катэлсэн. Ин йайңэл пела ай апалэл лупийэл: «Йайңэн, мǎнэт па төтьлэлен». – ǎнтө, йайңэн, щи луват йǎм вератэн, мǎнэт пǎнэн тўвалэн. Муй ай вөрт лавэлэл, муй хон ай пух лавэл, лўвэл төп ушэң. – Щǎха хөйңэн йухэттаңэн ма нǎңты шай кавэртты партлэм. – Мǎнты йиңка вуцкийэлсэн, ма вухэн мǎсыйэм па есэлсайэм. – Тǎм па муйсэр айлат йох, нынлэн муй йухтэм йох? Вөнэшэк йўвэм йурэн икэл

лупийэл: «Там маңылам, пухлам». – Муй вүрэн мўн малэв, лўвэла төп хөлэм ол. Мулты митра вера, щи антө, ма наңэт вантмем там, наң маңэт вантмэн там. Па лупийэл: «Щи хөлэм тал ай пух, наң мўн вантмэн там. Маңема мосэл нынэт хайты.

Кашән лылән утыйэ тайэл лўвэл партум хурас, вөл лўвэл рэхты тахийән, лел лўвэл мосты летэт, вөл лўвэл партум вөлэпсийән. Вөлэпсы лылән утыйэта хар мўвән шеңк лавэрт. Щи өхтыйән арсыр войат күтән ивулапа иса мар маңэл кәсәпсы. Тыйән һул, пасты пеңк, вөн оңэт, хўв кўнш ант тайты войэта лыл вөһәльщи пата мосэл тайты пасты күр па так марә, лөлән щимәщ вэлпас тайты утлал эвэлт вөйәтты кем апәрләты йира хунтаты, йира пөрләты. Тамәщ войийэта мосэл ванкўтлы мухалайа вантыйәлты па кашән кашән сыйа хөләнтийәлты.

Вопросительные местоимения, относительные местоимения

Подчеркните местоимения

Ин ма монльем, нын па хөләнләты, хуйән ант хөлльәсы там Касәм йухан йиңкэвән, мосән, Мосәм йухан йиңкэвән, вантэ, хуйән ант хөлльәсы, ма талта олһәтләм, нын хөләнталән. Ащәм ики, наң аяа вөлмәнән йунты мулты митра муй тайсэн, антө? Акәм ики, наң нәмән муй? Хуяа мосләт нын нохәрлән? Муй ай па муй вер? Муй тынәләты? Па ма щи улләм, нар па муйа ант уллән? Хашңайатән муйән лупсайәт? – Хуйән катәлсайән, вантэ – ов йўх. – Наң, па вантэ, хуйтәт тыв йиләт. – Муй, лупийәлләңән, хөләм талләп ай ики, мата хө йўвтәм тухлән һөлән аләмса, мата хө йўвтәм картән һөлән, вэйән һөлән аләмса.

Указательные местоимения

Там йисән па вўлы антө. Там ай лаңки хөн. Тум хот овәл па ләп теммал, щирән щи ләп щи потса. Щи тахи йәмәң – хәнтәт лывәл лупийәлсәт. Щимәщ вер щи вөс. И мулты артән тўт тум пеләка сәм тўвемәс, муй па щата, неш, пўпи ики хөшман лолъ. Тум вөн хаш. Там ләңкәр талләлэ, тум ләңкәр

таллэлэ. – Тām пўтем мāнем мосэл. Тум имэлэн вухи хирэн ши мāсы. Ма ньухсэң йурэн ики, тām лольши хотем лўнэн-тāлэн иса и лотэн. Муй верты, тām нывэщта ай пешэт пила? Ин мөнты имэл лупэм щира ши, хөлэм нывэщта сўртыйэн хайэм, ньўр кэрийэм утэт. Щимщэт ши лыв. Щитэлэн ким етэс. Ши лупэл: «Хот эвэлт ким етлэмэн, тām лөнт сухэн лөмөтлэн, тām хурэнэн пөрлэлэн. Йāнха хөньэл най килэн хуца. Лўвэт тыв вохэ». Тāmэн вўйэтэн па немэлт сыр вэлпэс ал вўйэтэн, алты кэши, лайэм, йөхэл, иса ут ал вўйэтэн.

Неопределенные местоимения

Па төх пўш вера алэң нух питтэнэн ванлэн: Шāш Пөхөр икэн тащ тўвман ши етэл. Нуви тулхэт, вўрты ух путлэң па мулты вуи тулхэт. Мэньнэл нух лерамты мосэл, мулты āнт пэлы вантсэңэн воныши йāнхэм тāхэнэн. И мулты хātэл шөшсэм лаңкийа. Мулты питы хө йөш кимэлэн лоль. – Нын йохема шөшаты па хашнайөт пелја вантэты, лыв, мосэң, мулты луплэт. Пāстуха вөлтемэн сўсэтэн төхэл ирт па нык воша вохлэйэм вошэн рөпитты щира, вўлы кāнши вөнта. Вўлы кāнши пурайа йил па таща па ши мāнлэм. Мулты хуйат вөс ки ши лупийэлја. Ар мирыйэ ши тўвантыйэлсэт: хөс кем хўл вэлты хө, имилал, аңкилал, ньаврөмјал – хул ши мāнлэт. Ши көрт эвэлт хуйатөт вохэс. Хулты йāнхлэмэн, мосэң, мулты хāннөхө вөйөтлэмэн. И төх тāхэл тухлэң карэш хурэл вөрт акэлэн төсы, и төх тāхэл кўрэн мāнэс. Кāмэн мātта хө йўвтэм картэң ньол илпийа питэл, кāмэн мātта хө йўвтэм тухлэң ньол илпийа питэл.

Отрицательные местоимения

Немэл мāнэм пāнтэл āнт вөйөтсэлэ. – Төрэм еслэм нуви хон ащэн, лўв мўнэва миш верэс. Немэлты вух тāта āнтө. – Нем хутащ āнт йисэм, тāпэр алты сухем-ньўрөм лөмтыйэлсэм. Немэлт атэм вер āнт верлэт.

Определительные местоимения

Выпишите предложения с определительным местоимением

Кашәң көртән вөсы. Хулуйэва ләслә. Ин йохлал хұр лыпийа кұш лунсәт, мяттырән, шөмәхлал хулуйэва ләвәмәт. Аңкәнән мултыйа партлайән мухты лольәмта. Акәл ики муйарат вәлпәс тайәс, хулуйэва мәслә Ратпар хөйа, Хишпар хөйа. Кашәң хотән мир вой-хұл тайләт: мисәт, ловәт, ошәт, пөрщәт. Кашәң хуйат көртәл оләнән щиты нөмәсәл. Хулуйэва амәтман йухи щи хөхәлләв. Кашәң алаң щи йәһхәл сәсәл ванты. Па лұв әнтө ки щирән вұлылан хул әнтөмәт. Касмәв щит мәт йәм па хурамән вош. Кашәң хуйат лұвәл мосты щира ампәл ай телән вөнәлтәллә. Щиты йәма вөнәлтәты вәлпәс амп шәнк нумсәң, кашәң сыр вой щирәлән хурәтләлә. Сұс – щит мәт йәм пура. Лұв па хуйат вәлпәс ванты вер тайәс. Атәл хө щи варлаң ванман йәһхәл, па йохлал вұрәл иса әнтө. Йох па йохәма хәшһайәт вантты мәнсәт. Хул хуләсәт. Тәм пұш хулуйэва кирәсийәлләв, мәнләв. Муй тәхийа мөстәс щив әльсәлә, хул вөлты тухлән сота, хул вөлты кұрән сота. Ин мулхатәл муй вұрән кырыләс, ищи щиты әйәлтыйэва хул щи кирсәлә. Ин увәс йурән йох вөн лалә хулуйэва щәрәса, хулуйэва пуншәс. Тәм мәт кәрәщ хот мұң вошәвән. Па йохләв тәлаңа-йәма йухи щи йәхәтсәт. Лұв кәсәпсәтән па мир кыңша мәт ар өхәл шөпа наврәс.

Правописание имен прилагательных

Выделите орфограмму имен прилагательных

Хурамән, йиңки, семлы, тынән, щұньән, лытпән, каврәм, кұрәп, вусәң, хөләң, лыптән, ваңкарәң, нуви, войаң, лоньщи, сәкәң, аңнәп, вуйаң, тарәм, хошәм, питы, вұщләм.

Ұңләң-һьялмән, щомлы-көслы, йөр-капәр, вәвлы-ослы, щомән-көсәң, һәрлы-кәслы, семән-пәләң, лұвән-сомән, тұң-щирән.

Найдите в тексте имена прилагательные, подчеркните их. Выделите суффиксы имен прилагательных

Ма кăтьи тайлэм. Кăтьем нем Кэша. лўв кăт ола йис. Луваттэл вон, пўнэл хўв, сємнэл вустєнєн. Пăлэл нуви ай лотыйэ тайэл. Лўв ше҅к ньăвлэк. Кăтьем ущмарєн. Нытєн лєтут кăнэл, лўв лєтутлал: єсумийн҅к, ньар мисвуй, хўл, ньухи. Кăтьийем ше҅к нумсєн. Кэшайем хуйат вєл. Хот луваттыйєн лєваса ѓнт навєрєл, пăсана ѓнт кєтмал. Ай ла҅ки вэлты вєр тайэл. Ма кăтьийем мосман тайлєм.

А. Лазарева

Моньщăт па путрєт

Правописание наречий

Выпишите наречия. Выделите суффиксы.

Каврєм, йăма, хўва, нємхєнты, кăтьи, хăнхийа, хотлы, йилєп, илта, савнє, кўрєн, йєтєн, нємхулта, пăста, пăлтаплы, хєнты, атлєн, илєн, йєллы, хăтєл, мăнты, ин, тăта-тута.

Слитное, раздельное, дефисное написание наречий

Нємхулта, тăта-тута, ин, и вотыща, иса, нємхулта, и пўш, мулты вўрєн, тєх щос, па щи, ин мєнты, и мултыйєн, и пўша, и йăха, и лъєпєн, мулхăтєл, тăмиты, тумиты, щиты, хєнты, йєтєн, атлєн, йєллы, вўтлы, сора, пăста.

Правописание числительных

Кăтєн, хєлєм, лапєт, ньивэл, щурєс, йăртйа҅, йăртсот, ихущйа҅, кăтхущйа҅, хєлємхущйа҅, ньăлхущйа҅, вэтхущйа҅, хєтхущйа҅, лапєтхущйа҅, ньивэлхєс, йăртхєс, хєс, хєлєм йа҅, ньăл йа҅, вэт йа҅, хєт йа҅, лапєт йа҅, ньивэлйа҅, кăт сот, хєлєм сот, ньивэл сот.

Правописание порядковых числительных

Выпишите порядковые числительные, выделите орфограмму

Олэҗмит, хөлэмхушйаҗ, кимэтмит, ньа́лхушйаҗ, вэтхушйаҗ, хөтхушйаҗ, вэтмит, лапэтхушйаҗ, кимэт, хөлмит, ньивэлхөс, сотмит, йа́ртхөс, хөсмит, хөс, хөлэм йаҗ, ньа́л йаҗ, вэт йаҗмит, лапэтмит.

Предупредительный диктант

Сот вэт йаҗ, сот ихушйаҗ, кат сот хөлэмхушйаҗ, вэт йаҗ вэт, шурэс хөлэм, хөлэм сот хөт йаҗ ит, и шурэс ньивэл сот хөс лапэт, йа́ртиаҗ шурэс хөлэм, и шурэс йа́ртиаҗ сот лапэт йаҗ ньа́лмит, кат шурэс ихушйаҗ, лапэт йаҗ шурэс вэт сот.

Глагол

Субъектное спряжение глагола.

Найдите в тексте глаголы в субъектном спряжении. Выделите орфограмму.

Имэлтыйэн ма өмөщ путэр йиңлэп олэҗэн хөлъясэм. Там путэр маҗем Хулюмсунт көртөн ими путэртылэс. Маттэ, йухан па пелэкэн ин вөнта мўва хирэм йиңлэп вөл. Щи йиңлэп хөнтты йисэн и пирэщ икийэн верса. Ин тащэн икэн нем лупийэлсэлэ щирэн муй а́нтө, а́н нөмлэм. Пирэщ утэтэн, алпа, лўв нөмөл вөлы, нөмла. Путэртэм неҗемэн, маттэ, щи йиңлэп вөйтыйэлса. Щи пурайэн көртэн колхоз вөс, мисэн тащ тайсэт. Лўн пурайэн мисы тащ хэр та́хийа төтлэсы. Щи имэн мис пөсман вөс.

Объектное спряжение глагола.

Найдите в тексте глаголы в объектном спряжении. Выделите орфограмму.

Хөлэнтман щи вуйэмлайэм. Вөлмитемэн, Хатэл йух тыйэт сайа пентмал пурайэн, сорњи хот овэл нух щи пуншлэлэ. Хот питэрлал па хот лаңлэл а́л щи ву́льлэт, а́л щи вў́рлэлэт. Ма семҗэлам а́нт е́лэмэлнэн, лап щи ха́ньлэлам. Хатэл имэв сорњи хотэла луңэл па ил вуйэмла. Щата́ Хатэл имэв җавремэт па уллэт, ма луваттем эвэт па пухэт. Хатэл йош питтыйэн, аҗкем лупты щирэн, Хатэл имэв йошэл мўнэв ма́слэ. Хатэл йош ар ки, аҗкем щирэн, щит

Хятэл имэн Һавремэт мўва йухэтсэт мўн пилава йунтты, иши луват Һавремэт пила...

Атэлт лонх йўх аватэн, атэлт калт йўх автэн и нўша икилє вєс. Па, - лупэл, - вўлы ант тайлэмэн, муйсмэнэн мәнлэмэн, пухийэ? Матта эви, матта пух, таңха, ампа мийльэлы? Хуй аңкенэн-ащєнэн ампа па эви маьты вўтщєснєн? Мәнєм вўлы хута лоль, вўлы ант па мосэл, хуйэн тайлайэт? Вант ɵхэллал хул йєнк хоптыйєн кирэмэт, лємэтсухи ɵхэллал щи ньухлєсэт, щи мәнсэт. Нємхуйат па нохэр ант па лɵтэл. Лўв мәнэт щиты щи вɵнэлтєслэ. Вщнэлтєты лўвэл мосэл. Щїлта щив щи хулуйэва нїпєтсэт ар тїхи эвэлт, ўвлэт. Нщхэрлал хулуйэва щи алємэсийэт. Йїм щи вɵнэлтєсэн мїнэт. – Муй мїнэт нїїхлєн! - лупэл. – Нїїхлєм хєн, – лупэл, шоп щи луплєм, хул щи тынысэллам, ванталы, муй арат пурмас тєсэм! Мўнэва вух мосэл.

Тїм тїхєм кїши, тум тїхєм кїши. Ай апщэл па щи йўпийєн айэлта вєс па мисэт муйэт лотты щи питєс. Кїшєн хятэл лєты лєтут пўлэл шɵкєн вɵйєтлэлэ, тɵх хятэл лєлы. Нїн нўша, шɵкєн икилєнки щи мїнты ньɵтэ. Щи артан ма нїнєн мулты йїм вєрлєм. Ма нїнэт ньɵтты кєс, щом тайты хɵ, тɵп хїтылэлєм, лєлы-йаньщлы. Тїм муйсэр митрайєн хот! Ма нємєм щи Тɵнїал тов, матта тов мїнєм ут, ма нємєм щи. Ма нїаврем тайєм пилєм вɵлмєн пїта ма нїнты хїлєм.

Па шɵхман артєн, ин утлан хул хунша питмэл. – Хилыйэ, нїнэт хулт хїньатлєм, усєм илпийа хулты пунлєм па. Муй нїухи пўлуйэ, муй лўв пўлуйэ хулта мєстєс щив хɵнэлтєслэ. Па ма вўлы ант тайлєм, муйєм кирман йїнхлєм. Хот питрэл нух щи алємла, мултэт щи йїрхлэт, щи вантєслэт.

Касєм йох путрэт, арэт

Лупийэл, матта мулты кɵрт хуца мир щи вɵллэт-холлэт. Вɵнта мїнєм ут, муй тїхийєн йїнхэл, тɵп лўвєтты лўв вɵллэ. Мултарат мїр мїнєс, хуйєн вɵлы. Ин имэл ким щи єтєс, вантлэллэ: мулсэр лухєн ут щи йил. Щимєщ ай

хирийэнэн, муй сорт сух эвэлт йонтэм, муй па панне сух эвэлт йонтэм хирийэ.

Ма щирэн айшэк, ашколайа хулна а́нта питсэм. лоныщ щхтыйэн йа́ма щихрэн сыйэл сащэл. Щиты хулты, муй хоньэл етты вонта, муй па хятэл етты вонта се́нкэлсэт, лывэл төп ушэ́н. Ща́ха ал па́ла, нсмэлт хуйатэн уша а́нт верла.

Лж́н товийа йис. Йив пухийэн нух щи питэс. Щиты щи ма́нэс, кў́ла щи па́тлэс, ма́тта та́л корта йухтэс. Щиты төп пойэкцийэл: «Ма́нэтты төп йулта ал тў́валэн». Лор питэрэн шай йа́ныщлэ́мэн. Каврэм мулты хятэл вэс. Ин ики, вантэ, ма́тта постэм корта ма́нэл, лў́в, та́нха, йастэм вер па́та щиви ма́нэл. Кашэ́н йэтэн щи щитэл хөлэнтман омэсэл. Па мулты па́та семнэл вэвтама йиты щи питсэ́нэн, атма калты питсэ́нэн.

Та́лэн шоврэт вөнши кар лелэ́т. Атэл ма́р лыв а́плэк лоныщэн па́нтэт хайлэ́т. Шовэр тў́н йөш хў́ват йа́нхэс ки имухты лөлэн катэлса. Па́лта́л па́та лў́в а́н щи вө́йэтла. Лж́в төп атлэн па́лта́плы вөнт хў́ват йа́нхэл па тў́н йөш пунэл. Алэ́найа йитыйэн па́лта́пэн йухэтла па леваса щи навэрэл. Йэллы ма́нэл, мулты эвэлт пакэнэл па йухлы па́нтэл хў́ват щи навэрэл. Мулты хөлмэтэл – роман йөшэл эвэлт йира ирэтэл па йэллы щи навэрмэл па́нтэл эвэлт. Мулсэр сый сыймэл шоврэн имухты йухлы керлэл па па та́хийа щи ма́нэл. Нуви́а йитыйэн лж́в лоныща лу́нэл.

Алэ́найа вэлпэс йох шовэр па́нт щи вантлэ́т, щив йерэмлэ́т па нөмэслэ́т шовэр ущмар олэ́нэн. Төп шовэр ущмарэ́н хөн, лж́в иса ут эвэлт па́л. Ха́нтэт щи па́та щи лу́плэ́т па́лта́пэ́н ха́ннехойа: На́н муй шовэр са́м лесэ́н»?

(Л. Н. Толстой щирэн)

Роман мулсэр вой ў́втэс. Хятэл ат пелака керлэс. Та́мха́тэл нья́тши йа́нхты мосэс. Та́л ма́р лў́кэт лелэ́т сусэм лепэс. Мў́вэв лоныщэн ла́п щи

лаңкса. Вөйәм хўват мǎнтыён хǎтǎл имэн ǎнт па кǎл. Вөнши пурǎхэн лоньщэн нух щи лулǎмал. Ай йухан кал шǎпа мǎнǎл, щǎлта вөйәм шǎпа па йухана щи питǎл.

Сора вǎнтэн йǎтна йил, рымхумтǎл па щǎлта иса пǎтлама щи йил. Лолыщи вǎн вǎншǎт па кǎрǎщ хǎлǎт иса пита йилǎт. Хǎтǎл имэн йǎл вөйәм сайа щи хǎньǎмǎс. Тǎп тǎх тухлǎн войлан ǎнта улсǎт. Хоңхрайэн сый хулна сацийǎл. Роман лор вой ўвǎтǎл па щи имухты пǎлтапǎн щи йухǎтлайэн. Па имухты номǎслǎн: йухи мосǎл мǎнты.

(Л. А. Федоркив)

Йохлалǎн щи кўш кǎншла, ǎўр иса щи кўртǎссǎт. Мултарат мǎр мǎнǎс, хуйэн вǎлы. Имǎлтыйǎн, йǎтэн ампǎт щи хурǎтлǎт. Па путǎр-йасǎлǎл эвǎлт щит щи ушǎн, мултǎл сǎр па вўрǎн щи вǎл. Олǎнǎн иыщǎсла мирǎлǎн, ǎн лупǎл хута вǎс. Ин утǎлǎмǎн панǎн щи кўншǎмсайǎм. Хулта мǎнтǎм вǎл, щиты йош пǎлǎк эвǎлт кǎтлман, пǎнǎн щи тǎсыйǎм. Ин ики, лўвǎл тǎп ушǎн, мулты хўват щǎта вǎс. Щǎлта, хув, муй ван щиты арысǎт-йаксǎт, ǎлнǎмла, ǎтлал щи тǎрматсǎт. Тǎх йухтылǎм кǎм йохлал ара щи мǎнсǎт. Хǎщсǎт тǎп кǎртǎн йохлал. Вантǎ, пǎлǎлǎл сащлǎнǎн, ин икилǎнкǎн щи пакнǎс. Щимǎщ ай хирыйǎнǎн, муй сорт сух эвǎлт йонтǎм, муй па паннǎс сух эвǎлт йонтǎм хирыйǎ. Йош пǎт луват ай хирыйǎ. Мирǎл щиви ǎнт эвǎллǎт. Хўвǎн, ма айа вǎлмǎм пурайǎн, ащǎм пила щапщǎщǎв кǎрта мǎнсǎв.

(Невероятные истории)

Кǎрта йухтǎс, па вантлǎллǎ: па мǎтта хот хуща тўт щи лǎл. Вантлǎллǎ: кǎр па щи мурта ǎлǎм, тўт сўлтǎмлал пǎсǎлǎл пила тўрпа эвǎлт ǎўр ким щи рывлǎт. Ин щив ўккǎлǎл щи талсǎллǎ, ǎхǎл кўра йирсǎллǎ. Щиты щи мǎнǎс, кўла щи пǎтлǎс, мǎтта тǎл кǎрта йухтǎс. Лын ими саǎнǎн ǎлнǎмла, щи Помǎт кǎрт эвǎлт лǎлǎмсǎнǎн, мǎнсǎнǎн. Щǎта иса ныклы мǎнлǎн, вўтлы мǎнлǎн, мосǎл ўккǎл щиви сǎхтыйǎлты, омсыйǎлты щиви.

Щиты ин тум вантэм утэл щив па ант роммилэс, щиты щи пентэс пātлам кўтэн. Щитлэн па ўккэлэл сөхтэслэ йэллы щи лелэмтэс. Тылщэл муй пāләнән лāп төсы, иса нурмайа щи пātлэс, сэм па ант кāл. Нāн па ики, муй ат хўват щи рўщ ратива турнэлтман омэслэн. Нуви хātэл хөтлэл, хөлэнта, щит муй атэм. Āл, нөмэсыйэл, щиты са мулты щи сыйащэс щирэн. Йисэн муйа лупла, хātлэн лела йис, сыйащты ант рāхэл.

Катра йисэн, муй щит ъаврэм леваса йэшащты єсэлла. Вөн хуйат йасəнa иса хөлэнтман вөсэт. Атэлт көрта йухи ант хāиййэлājэт, и луватшэк ай ъаврэмэт. Кāмэн нумэс ъаврэм ант верэл. Лывэтты лавэлты, памэтты вөн хуйат иса ат вөл. Йис йасəн: «Ъаврэм сэм хөн рунмэлтэл».

(Невероятные истории, с. 32)

Хулыйэва вөтыща пилтəщман щи навэрлэт. Мātта хөйл нумэсэн питса. Ин утэт йунтты тўлэмсэт, сот вўра йўвəнтлэт. Пирəщ ими пела хулна па йухлы верəнтийэллэт. Лывэл төп ушəн, мātта хөйл ух төтыяа вөс. Алпа вөншэк хөйл ищипа щи. Лор хуща єлты щи йухəтсэллэм. Пөшас овэв лавэлты партсайэм. – Хātэл имийэн щи мурта похнэс, лоньщэн нўр āл щи сўрийэл. Мātта хөйл йасəн нўв павтэмтэс. – Вўлылэв йухи вошəтлэв, өхэл кирлэв, мāнлэв, көрта йāнхлэв.

Щашупэлэн пāsана омэслтэсы, лапəтса-йаньщлтэсы. Ай ныйэмэн мойлəпсыйэн китсайэм. Ай пухэм имəнa антa йил. Младший сын еще не женился.

Щит сыры морты мўва мāнты войэт. Вош олəнən йэкэр сурт вөл. Лўвəт шивалэс, шөхмэс. Атэм ўвən ўвман лўв па йэллы навэрмэс. Лўв нух верлэл па ма итама āн керəтлэл имухты нух щурэмэл. Вўр хуща тām ол йāма воньщэмэт єтэс. Төймэс, хуй аңкел хота, хуй ащэл хота мāнэл? Төймэс, хуй

аңкел хота, хуй ащэл хота мәнэл? Щалта мәнэт иһщэсты питлэллэ мўн шуши мирэв оләнән. Упән антөм ки вөс хуйән килтэсыйән. Хуй йермәм хуйат вөл, хулуйэва Һота. Муй йиңклы Һөрөма йермилсэн? Ма хуй аңкөмән пунән верлайәм.

Нө вой

Тови хятэл йөхәм кимэл хўват вўрты ампөм йўпийән айэлта щи шөтлөм. Ным пелөкән лөс, тови йиңкән вўйман вөл, кимлэл хашән снөмман вөл. Па ныклы вөйәм сайән йухан. Йеңк хулна анта шўкатла. Йухан эвэлт йеңк шўкатты сый йөхөма щи сатыл.

Ма йэлпөмән ампөм тывэл-тухэл щи наврийөл. Роман лўв щив лольөмтөс, йөша хөлэнтөс, щалтаай вөнши кўтән щи пөнтөмтөс. Йөша вөлман лўв хурөтты сыйөл щи сымлөс. Хуртөпсэл эвэлт ушөң, муй вой лўв вөйтөс. Пушкинөм вөн Һолән патрөнән лўкөмөсөм, щалта щивэлт айэлта лөмөсты питсөм.

Йөкөр лот кималән нө вой Һопөл пила амп йэщэлт керлөмөл, Һопөл аңкэл йўпийән.

Ма йўх сайа лольсөм, пушканөм йөша вўсөм. Роман вой ими амп йэщэлт нөптөс, ампөм ма сайөма щи йөтшөптылөс. Ин вой ими ампөл йўпийән ма йэщэлтама щи йил. Кят-хөлөм сөхөм хашөм артән ин вөөм щив лольөс. Вөйөл хўвашөк питөс, ампөм па щи щив хуртман вана мәнөс. Тухи вана йухөттөл артән, вой имөл па щи лыкащөл. Щиты лўв хөлөм пўш щи нөптылөс. Ма ампөм катэлты верөм вөс, лўв хунтас. лыкащсөм па ампөм пөла пушканөм щи пөхөптөсөм.

Хаймөм йўпийән хўв хурөтмал сащөс. Йухан йеңк тўвөм йўпийән ин вой хул вөшөс. Лўв Һопөл йухан шөпа щи вўнлшөслө.

Йөхлал пөла лупийөл: – Хўв щи улсөв, сөмлөв щи вөхсайөт, хуйтөв лавөмөлөв? Щи хот вулөлән хўв вөс. Төм йўх пайөт и хуйатән алтыйөллайөт. Кал хўват мөнтәнән вөнт пай щи көл. Пил ки тайсөм, өмөсты, лольщи каш.

Катра йисэн вөн вултэпэн павэрт ши вулла. Щит керэтты пата талэң хатэл мосэл. Лјув йиңка маны эви ши шөшты щирэлэн калтаңа ши шөшэл. Ши икиле вор мулты вөлмал. Акэн ики сүвэл лоньщамман ши манэл. Мулсэр сүвэң ики ши йил. Потэм йиңка умлепа йаңха. Умлепэн йиңкэл нух үмэ, лыпэтэн питса. Ши йүпийэн ампэл еслэс па йухи манэс.

Немхуйат па тата антө. Күш омэслэм, хулна немхуйат ан йухтэс. Күш па хашап нух утэмлэт – немхуйат антөм. Там вөлум хүваттыйн немхуйат ан хэлляс... Немхуйатэн нух ант верэмла. Нәң ропатайэн немхуйатэн ан верла. Немхуйатэн па ан йухтыйэлсайэм. – Немхуйатэн ан кетэмса. – Нәң, төп немхуйата ал лупа. – Ма лупсэм, немхуйата ал мийэ. – Немхуйата йувра йасэң ан лупийэлсэм. Вантэ, муйсэр йувра вөнши! – Мөшэң, пирэщ хәннэхө немхуйата па ан мосэл. Немхуйат пәнт ан вантсэм. Немхуйат амп щата ан хурэтэл. И муй пата немхуйат йасэңа ант хөлэнтлэн. Немхуйат щирэн ан верлэм! Лјув немхуйат йөрэн ант вөс. Сыры немэлты ан шивалэлэм. Немэлт ант тайсэңэн: лынан вүлы-вой-хүл антө... Ма немэлт ан вөлэм. Немэлт каты антө. Түт лэты тахийэн немэлт ант хатьэл.

Немэлт манэм ан мосэл. Немэлт ма ант тьотылэм. – Мосэң, йаңхты пәнтэмэн немэлтыйа ант йилэм. Там сух пүлэм немэлтыйа ан рәхэл. Йухи луңтэлэс немэлтыйэн ант майсы. Хулна немэлтыйэн ант китсайэм. – Хөлум пүш наврас – иса немәлтэл хутащ ан йис. Лјув хутащ манэс, ма ан вөлэм. Мулты хутащ верлэм. Иса йэтна йиты ши питэс, немэлт хуйат антө. Ши күш хулта хөхэллэт, немэлт һаврэм антө. Немэлт хө талты йухи ан манэс. Хөлэнтлэм – немэлт сый антө. – Овэн ләп пентэ, ищки рүв йил. Немэлт вөлы хуйат антө семэт. Немәлхуйат пөн лјув ан вантэс. Немәлсэр воньщәмут ант енмэс.